

VOTRE RÉGION

Vaucluse le dauphiné matin



LE BILLET

Le vilain petit Qatar

PAR GILLES DEBERNARDI

En visite au Qatar, ce week-end, François Hollande se livre à un numéro d'équilibriste. Il convient de ne pas heurter ses hôtes, tout en se détachant de la relation quasi fusionnelle jadis instaurée par Nicolas Sarkozy. Certes, par mesure extraordinaire de Bercy, les Qataris restent exonérés d'impôt sur les plus-values immobilières. N'empêche, la lune de miel entre nos deux pays tourne au vinaigre. On reproche à l'émirat d'avancer masqué, affichant une posture démocratique à l'extérieur pour mieux appliquer la charia à domicile. Il encouragerait même en sous-main, ici et là, les furieux du djihadisme. De quoi inspirer une méfiance légitime, parfois teintée de paranoïa. D'un autre côté, en cinq ans, ce petit bout de désert a investi

12 milliards dans l'Hexagone. Nos industriels le tiennent pour un véritable eldorado. Déjà propriétaire de l'hôtel Martinez à Cannes, du Printemps, d'immeubles prestigieux et du PSG, Doha promet de dépenser davantage. Éventuelles commandes d'Airbus, de Rafales, grands chantiers ouverts en vue de la Coupe du monde 2022... Une manne providentielle se profile à l'horizon. Pourquoi la laisser filer vers Londres ou Berlin ? S'agissant "d'aller chercher la croissance là où elle est", on ne saurait se montrer trop regardant. Mais la fierté nationale et le bon sens diplomatique commandent aussi de ne pas se perdre en courbettes excessives. Puisse M. Hollande, qui "n'aime pas les riches", trouver le ton juste face au cheikh Hamad Ibn Khalifa al-Thani.

"L'AMERICAN DREAM" D'ANDRÉ GIROD Il a créé un programme de classe franco-américaine

L'homme qui a révolutionné l'apprentissage des langues

LAURIS

"Le pays de l'opportunité", c'est ainsi qu'il surnomme les États-Unis. André Girod, 78 ans, habite à Lauris. Installé dans le Vaucluse depuis plusieurs années, il y passe une retraite animée au côté de sa femme. "Ce n'est pas loin de Marseille... pour prendre l'avion, c'est pratique."

Des virées aux États-Unis deux à trois fois par an

Car André Girod retourne régulièrement aux États-Unis. Deux, trois fois par an. Pour quatre ou cinq semaines.

"J'ai encore à y faire." Il y est souvent invité pour des conférences ou par des bibliothèques qui lui demandent de venir parler de ses livres.

Au départ, André Girod est enseignant. Il apprend le français à l'étranger. Mais depuis l'enfance, il se passionne pour les États-Unis : "J'avais 9 ans, lors de la libération de Paris, en 1944. On a entendu que les soldats américains arrivaient.

Avec les enfants du quartier, nous sommes descendus. Nous voulions les rencontrer. Leur attitude décontractée m'a beaucoup attiré. J'ai décidé à ce moment-là qu'il fallait que j'y aille... que je parte outre-atlantique."

Il enseigne le français dans plusieurs écoles américaines

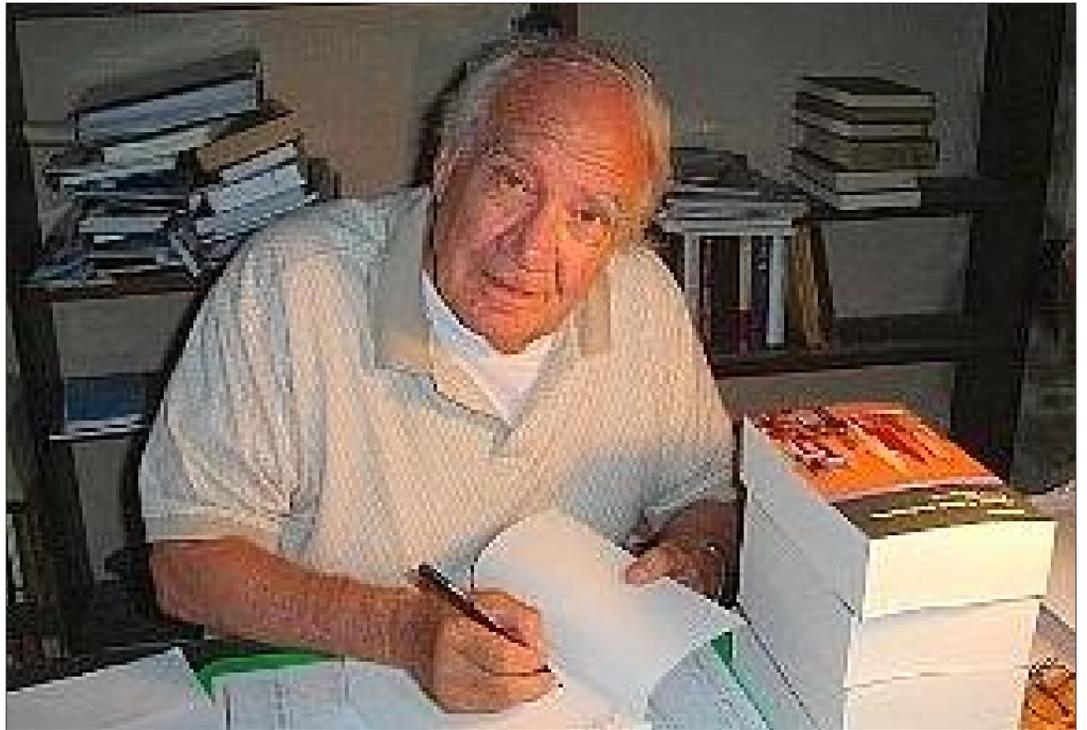
André Girod décroche une bourse Fulbright et part en 1959 pour un an... il y reste 2 ans.

"J'ai été surpris par leur accueil, je suis arrivé à 4 heures du matin, sur le quai de la gare, dans le Wisconsin, le proviseur du lycée dans lequel j'allais étudier, m'attendait."

Par la suite, il se pose trois ans en Australie, puis revient en France et repart enseigner outre-Atlantique pendant six ans.

Il crée un programme de classe franco-américaine

Fort de son expérience, il y crée le programme de



André Girod s'occupe maintenant des Jardins de Magali, à Lauris et écrit pour son propre plaisir.

classe franco-américaine destiné à faire voyager des élèves de CM2 en Amérique du Nord, et des élèves américains en France.

"Je voulais révolutionner l'apprentissage des langues étrangères pour les petits. J'ai remarqué, dans les années 70, un vrai déclin dans ce domaine. L'espagnol prenait le pas sur le français aux États-Unis.

Avec mon programme, le français reprenait un peu de poids dans l'enseignement. J'ai commencé avec une classe de neige."

Le programme se développe en 1976, dans les deux pays.

L'enseignant voyage dans tout le pays et enseigne le français à qui le veut.

Il apprend la langue de Molière à des membres de la CIA

Il donne des cours particuliers, intervient dans des écoles et apprend la langue de Molière à des membres de la CIA. Il est fait citoyen d'honneur de la ville de Springfield.

Aujourd'hui, André Girod continue d'écrire.

Des romans cette fois-ci, mais pour lui, sans but pré-

cis : "Je fais également de la sculpture, de la mosaïque... et puis je retourne aux États-Unis, évidemment !"

Sophie MOREAU

Il envoie son livre à Barack Obama: le président américain le remercie

Il y a quelques semaines, son éditeur lui demande d'envoyer son ouvrage écrit en anglais: "French-American Class, it's a long way to France" à Barack Obama. André Girod le fait, il y explique son parcours. "J'ai envoyé le livre, accompagné d'une lettre. Je lui ai parlé de Rosa Moore, la directrice des services éducatifs de la ville de Chicago à la fin des années 70. Je travaillais avec elle, je faisais partie du comité de sélection des enfants qui partaient étudier en France. Les enfants étaient au préalable choisis par des animateurs sociaux. Barack Obama était l'un d'entre eux." Et André Girod d'ajouter: "La veille de repartir aux États-Unis, j'ai reçu un courrier, c'était en mars dernier. Je l'ai posé sur la table et je me suis dit que je le lirai en rentrant." Une étiquette avec un code cachait le tampon de la Maison Blanche. L'écrivain ne fait pas attention et part aux États-Unis. À son retour, il ouvre la lettre:



Lettre de Barack Obama à André Girod. Droits réservés

un courrier du président américain Barack Obama, le remerciant pour son cadeau et pour son travail: "Chacun essaye de faire quelque chose dans sa vie. C'est un beau geste, un hommage. On ne peut en être que fier."

LE DAUPHINÉ LIBÉRÉ - VAUCLUSE MATIN

Christophe Tostain Président Directeur Général, Directeur de la publication

S. A. LE DAUPHINÉ LIBÉRÉ
Capital : 7 969 520€
Durée 99 ans
à compter du 14 juin 1945

Siège social : Les Iles Cordées
38913 VEUREY CEDEX

Direction générale
CENTRE DE PRESSE DE VEUREY
38913 VEUREY CEDEX
Tél. 04 76 88 71 00
Télécopie 04 76 85 80 20
ledauphine.com

Publicité
PUBLIPRINT DAUPHINÉ
Commission paritaire n° 0416 C 83387

Impression : LE DAUPHINÉ LIBÉRÉ, VEUREY - Tirage moyen : 392 846 exemplaires

Vaucluse le dauphiné matin

PAR ABONNEMENT VOTRE JOURNAL à 0,80€ au lieu de 0,85€

chaque matin dans votre boîte aux lettres

* Offre réservée aux nouveaux abonnés

ABONNEMENT 7 JOURS / 7 à durée libre

*Par prélèvement mensuel, durant les 6 premiers mois le journal vous coûtera 0,80€ au lieu de 0,85€, du lundi au samedi et 1,32€ au lieu de 1,40€ le dimanche avec TV magazine et Version Femina.

Pour vous abonner: appeler le **N° Vert 0800 887 001**

ou retourner après avoir complété le bulletin ci-dessous à: **Dauphiné Libéré, service abonnement, 38913 Veurey Cedex**

Attention, remplissez et signez l'autorisation de prélèvement ci-dessous et n'oubliez pas de joindre un relevé d'identité bancaire ou postal.

Indiquez vos coordonnées

Nom Prénom

Adresse

CP/Ville Tél.

Pour payer, c'est facile :

Par prélèvement mensuel je remplis le document ci-dessous et je le retourne accompagné d'un RIB.

Autorisation de prélèvements

J'autorise l'établissement teneur de mon compte à effectuer sur ce dernier les prélèvements ordonnés par Le Dauphiné Libéré pour mon abonnement Dauphiné Libéré. Je pourrai en faire suspendre l'exécution par demande à l'établissement teneur de mon compte et par lettre avec AR adressée au Dauphiné Libéré.

Date et signature obligatoires

1 TITULAIRE DU COMPTE À DÉBITER

Nom Prénom

N° Rue

Code postal Ville

2 COMPTE À DÉBITER

Etablis. Guichet N° de compte CIB RIB

3 NOM ET ADRESSE DE L'ÉTABLISSEMENT TENEUR DU COMPTE À DÉBITER

N° Rue

Code postal Ville

Créditeur
LE DAUPHINÉ LIBÉRÉ
N° National d'Émetteur 421-645

Informations et libertés, le droit d'accès et de rectification des données concernant les abonnés peut s'exercer auprès du service Abonnements. Sauf opposition formulée par écrit, les données sont communiquées à des organismes extérieurs.

Vaucluse le dauphiné matin

Balades La Provence grandeur nature

126 Balades
12 Parcs & Réserves

En vente chez votre marchand de journaux ou sur : boutique.ledauphine.com

L'ARDÈCHE, LA DRÔME, LE VAUCLUSE ET LA PROVENCE

HORS-SÉRIE PRINTEMPS / ÉTÉ 2013 212 PAGES / 6.50 €

126 BALADES

12 PARCS & RÉSERVES

GRANDEUR NATURE

En vente chez votre marchand de journaux ou sur : boutique.ledauphine.com